

Chambre des Représen tants

SESSION 1970-1971.

20 AVRIL 1971

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article premier
de la loi communale du 30 mars 1836.**

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES. MESSIEURS.

Il n'est pas démocratique que des étrangers représen-
tant une proportion considérable des populations locales
soient écartés de toute participation. même purement consul-
tative, à la vie publique. alors que le nombre des sièges du
conseil communal est fonction du nombre des habitants. que
l'impôt s'applique à tous et que la gestion de la commune
concerne tous ceux qui y vivent.

Sans l'alinéa ainsi proposé, il est à craindre que les six
conseils consultatifs existants restent des expérimentations
trop isolées.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971.

20 APRIL 1970

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 1
van de gemeentewet van 30 maart 1836.**

TOELICHTING

DAMES EN HEREN.

Het is ondemocratisch dat de vreemdelingen, die een aan-
zienlijk deel van de plaatselijke bevolking vormen, van elke,
zelfs louter consultatieve deelneming aan het openbare le-
ven worden uitgesloten, terwijl het aantal zetels in de ge-
meenteraad evenredig met het aantal inwoners wordt be-
paald, de belasting voor iedereen geldt en het beheer van
de gemeente alle inwoners aanbelangt.

Zonder de hier voorgestelde alinea valt ervoor te vre-
zen dat de zes bestaande consultatieve raden al te zeer
op zichzelf staande experimenten zullen blijven.

E. GLINNE.

PROPOSITION DE LOI

Article unique.

L'article premier de la loi communale est complété comme
suit:

« Selon des modalités arrêtées par le corps communal, un
conseil consultatif des immigrés est en outre créé dans toutes
les communes où la population non belge dépasse 15 % du
total ».

30 mars 1971.

WETSVOORSTEL

Enig artikel.

Artikel 1 van de gemeentewet wordt aangevuld met wat
volgt:

«In alle gemeenten waarin de riet Belgische bevolking
meer dan 15 % van het aantal inwoners bedraagt, wordt
bovendien een consultatieve raad van de immigranten op-
gericht overeenkomstig de door de gemeentelijke overheid
vastgestelde bepalingen. »

30 maart 1971.

E. GLINNE.